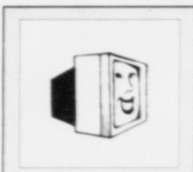


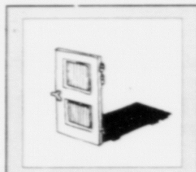
Er lýsingin umbiðin fleiri ferðir og
Luturin seldur ella
tað eftirlýsta fingið
 ber til at ringja 11820 og
 fáa lýsingina tikna úr
 »Lýsingartorginum«
 – vilja tit ikki órógvast av
 fólki, ið ringir til fánytis.



Út- og sjónvarp

SJÓNVARP YNSKIST
 Gott, brukt sjónvarp við
 fjarsýring og tekst-tv
 ynskist.

Tlf. 10153, eftir kl. 18



Ymiskt

TIL SOLU
 Skjótihurð (inni), 85x205,
 við skinnara og hjólum,
 800 kr. Radiatorur, H. 55,
 L. 100, 300 kr.
 Tlf. 16749

MINITOKBANI
 Fleischmann A og B byr-
 unarsett + C sett, sum nýtt,
 til sølu fyri 800 kr.
 Tlf. 48263, best eftir kl. 19

TIL SOLU
 Ein 10 krónu seðil frá
 1937, yvirstemlaður 1940
 kun gyltig paa Færøerne,
 til sølu fyri hægsta boð.
 Tlf. 44017

TIL SOLU
 Flottur, nýggjur el-koyri-
 stólur til sølu fyri bert
 15.000 kr.
 Tlf. 10835

LJÓSKETA
 15 m long, ið 28 fatning-
 um til vanligar perur (E27)
 til sølu fyri 600 kr.
 Tlf. 57027

S-VHS CAMERA
 1 S-VHS video camera,
 Hi-Fi stereo, OL auto
 focus, 27.000 kr. Tilhoyr-
 andi kuffert, 1.250 kr. 2 S-
 VHS bond á 195 kr. Alt til
 sølu fyri bert 16.000 kr.
 Tlf. 18921 eftir kl. 18

TIL SOLU
 Íslendsk 2 króna frá 1966
 Tlf. 44017

TIL SOLU
 Nokur, óbrukt eintøk av
 telefonkort nr. 4, motiv Jól
 93, Færø Line, til sølu.
 Tlf. 17696

ÆST KJOT
 biliga til sølu
 Tlf. 11707

BRUKTUR
BRENNIOVNUR
 í góðum standi, til sølu fyri
 1.500 kr.
 Tlf. 11615



NÁMSLIGA ÚTBÚGVINGIN

Vilt tú vera pedagogur?

Nýggjur flokkur verður tikin upp eftir
 nýggjgjár.

Umsóknarbløð eru at fáa á Lærara-
 skúlanum (tlf. 13501). Skrivstovan er
 opin allar skúladagar kl. 8.00–16.00.

Treytinar fyri upptøku á námsligu út-
 búgvina eru, at umsøkjari um-
 framt at hava gingið 9 ár í skúla hevur
 staðið HF-prógv, studentsprógv,
 hægri handilsskúlaprógv, hevur lær-
 lingaútbúgving, ell akann prógva sam-
 svarandi kunnleika.

Tað er ein fyrimunur, um umsøjarin
 hevur starvast í dag- ella bústovni í
 minsta lagi 1/2 ár.

Umsóknir skulu vera skúlanum í hendi í
 seinasta lagi 19. desember 1995.

NÁMSLIGA ÚTBÚGVINGIN – ein útbúgving fyri livið

Eysturoyar Sjálvstýrisfelag

hevur hugnakvöld tann 15. desember
 1995 kl. 19 fyri limum felagsins í hús-
 num á Glyvrum (við Stein), har »Fløv-
 in« heldur til, har ymiskt verður til
 matna við góðum undirhaldi og bur-
 turluting. Nýggir limir kunnu tekna seg.

Eysturoyar Sjálvstýrisfelag

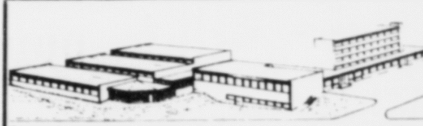
Tíðindaskriv frá Bókadeild Føroya Lærarafelags

Mín jólabók 1995

sum børn flest keypa í
 skúlanum, er sum
 vant eisini at fáa í bó-
 khandlunum kring
 landið. Í ár hevur Oliv-
 ur við Neyst teknað
 myndirnar, og Anna
 Elisa Mikkelson, Borg-
 hild Sjurðarberg og
 Alexandur Kristiansen
 hava greitt bókina til
 prentingar.

Umframt søgur og
 yrkingar, sum vanliga
 plaga at vera í Minari
 jólabók, eru í ár eisini
 skemtisøgur, ítriv og krossordagátur. Søgur og
 yrkingar eru bæði upprunaligar og tyddar.

Mín jólabók 1995 er 138 blaðsíður og kostar kr.
 60. Pí Gramar hevur sett og umbrótið, meðan Pí
 Einars Prent hevur prentað og heft bókina.



Tekniski Skúlin í Klaksvík

Starvslýsing

Verkstaðhjálp

Eitt starv sum verkstaðhjálp er leyst at søkja.
 Arbeiði umfatar alt viðlíkahald av skúlans út-
 búnaði og fyrireiking av námstílfari.

Umsøjarar skulu hava sveinabræv sum
 maskinsmiðir ella útbúgving samsvarandi hes-
 um við fakligum royndum.

Setanartreytir eru sambært sáttmála millum
 Handverkara- og Handverksmeistarafelagið.

Tímalærari – maskin/el

Hetta er eitt tíðaravmarkað starv, januar–juni
 1996 og umfatar undirvísing í alisfrøði og yrkis-
 læru í maskin- og el-fakinum.

Umsøjarar við viðkaðum maskinmeistara-
 prógvi ella líknandi á sama støði hava fyrir-
 met.

Hetta er eitt fulltíðarstarv – setanartreytir eftir
 sáttmála millum Føroya landsstýri og lærarar-
 nar á teknisku skúlanum.

Freistin at søkja stovni er úti 28. desember
 1995.

Fyrirspurningar kunnu setast Hans Jacob á
 Kósini, privatteff. 56146, ella Runa Heinesen,
 privatteff. 56488.

Skrivlig umsókn, prógv o.a. verður sent:

Tekniska Skúla í Klaksvík
 Telefon 56311 - Telefax 57311,
 Postboks 20,
 700 Klaksvík

Tíðindaskriv frá Mentunargrunni Studentafelagsins

»Rúm«

Nýggj skaldsøga eftir Carl Jóhan
 Jensen

Carl Jóhan Jensen er
 nú aftur í leikum við
 einari nýggjari skald-
 søgu. »Rúm« eitur
 hon. Frammanundan
 hevur hann givið út
 fimm yrkingasøvn og
 eina stutta skaldsøgu.
 Seinast høvundurin
 gjørdi vart við seg var,
 tá ið yrkingasavnið
 »Hverkisyn« um-
 boðaði Føroyar í
 kappingini um virðis-
 lønina hjá Norður-
 landaráðnum. Savnið
 er síðani komið á ís-
 lendskum – har tað fekk mikið ros – og tað er ikki
 óhugsandi, at tað eisini fer at koma á danskum.

Tað er sostatt ein royndur høvundur, sum nú
 leggur eina drúga skaldsøgu fyrri føroyska lesar-
 an. »Rúm« er skaldsøga, men avgjørt ikki av teim-
 um vanligu í okkara høpi. Frásøgnin tekur við um-
 borð á S/S Gimle ávegis til Føroya 15. juni 1919,
 og hon endar umborð á sama skipi á vegg úr Fø-
 royum 5. august 1919. Eitt høvuðsráð undir tekst-
 inum eru Metamorfozurnar hjá rómverska høv-
 undinum Ovid. Somuleiðis kærleiksykingarnar,
 Amores, hjá sama høvundi. Sum heild er »Rúm« á
 tremur av ábendingum til mytologi, bókmentir,
 mál og viðburðir. Hetta krevur sjálvsagt nakað av
 lesaranum, men afturfyri verður so mikið meira
 borið aftur.

Carl Jóhan Jensen: Rúm. Mentunargrunnur Stu-
 dentafelagsins 1995. 284 s. kr. 220.



JÓLA- BORDHALDIÐ

Einki jólaborð uttan jólasild

5 kg spannir.

Stór og feitt islandssild

* saltsildaflek
 * kryddsildaflek
 – skráðu- og beinfri
 klár at vatna út

Verður koyrd
 til dyrnar í Havn
 – annars við
 Strandferðsluni

SILDAGOYMSLAN

Tlf. 12355
 (kl. 10–15)

NÝGGJ
TVINGSILSSØLA
 Hósdagin
 11. januar 1996,
 kl. 10.40

verður á dómaraskriv-
 stovuni, C. Pleyensgøtu
 1,100 Tórshavn, hildin
 nýggj tvingsilssøla yvir
 matr. nr. 1 yc, Niðara-
 gøta 24, 188 Hoyvík (AS
 283/95).

Ognin er eini randar-
 hús, bygd í 1992, gjørd
 av timbr og betong, takt
 við eternit, 54 m² til vidd-
 ar, í kjallara, miðhædd og
 lofti. Kjallari er 54 m²:
 Gangur, pultrúr, kjall-
 ararúm. Miðhædd 54 m²:
 Durur, gangur, stova/
 køkur, wc, bryggers, al-
 tan. Loft 54 m²: Baðirúm,
 3 kømur. Gjørt verður
 vart við leka í stovu,
 gongd og bryggers.
 Stykkið er 200 m² til
 stæddar.

Fyrsta tvingsilssøla var
 tann 7. desember 1995.
 Hægsta boð var kr.
 480.000,00.

Tvingsilssølan er um-
 biðin av Niels Winther
 Poulsen, advokati, Fr.
 Petersensgøtu 9, Tórshavn,
 tlf. 11145 (j. nr.
 950656), og við at venda
 tygum til nevnda, kunnu
 tygum fáa nærri upplýs-
 ingar um ognina umframt
 avtala tíð fyri at siggja
 hesa.

Søluuppperð kann um-
 biðjast hjá nevnda advo-
 kati ella hyggjast ígjøgnum
 á Dómaraskrivstov-
 unni.

Føroya Fútarættur,
 tann 7. desember 1995